

Polaer Tagblatt

Wiederholung ausgetragenen Montags um 6 Uhr sechzehn. — Abonnements und Ankündigungen (Annate) werden in der Verlagsbuchdruckerei Jos. Kemptic, Piazza Carli 1, entgegengenommen. — Auskünfte werden durch alle größeren Ankündigungsbüros übernommen. — Inserate werden mit 30 h zu den die Tageszeitung Petzitz, Klagenotizen im redaktionellen Teile mit 50 h für die Petzitz, ein jahreszeitlich gedrucktes Blatt im kleinen Anzeiger mit 4 Heller, ein zeitgedrucktes mit 8 Heller berechnet. Für Reklame und sodann eingestellte Inserate wird der Betrag nicht zuverlässigt. — Belegeemplare werden seitens der Administration nicht bezogen.

Die Administration befindet sich in der Buchdruckerei Jos. Kemptic, Piazza Carli 1, ebenerdig und die Redaktion Via Genova 2, 1. Stock. — Telephon Nr. 58. — Sprechende der Redaktion von 7 bis 8 Uhr abends. — Bezugbedingungen: zur täglichen Zustellung ins Büro durch die Post monatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und jährlich 28 K 80 h. — Preis für einzelne Nummer 6 h. — Einzelrechtschreib in allen Kapiteln. — — — — — für die Redaktion verantwortlich: Hugo Ebel. — — — — — Druck und Verlag: Buchdruckerei Jos. Kemptic, Pola, Piazza Carli 1.

VII. Jahrgang

Pola, Mittwoch 1. Februar 1911.

= Nr. 1769. =

Abonnementseinladung.

Die p. t. Abonnenten werden gebeten, die Prämienabgabe rechtzeitig zu entrichten, da sonst die Zustellung des Blattes mit 10. d. M. eingesetzt werden müsste.

Die Administration.

Aus den Delegationen.

Budapest, 31. Januar.

Der Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten der Delegation des Reichsrates trat gestern um 10½ Uhr vormittags unter dem Vorsitz des Obmannes Freiherrn von Chiari und in Anwesenheit der gemeinsamen Minister, des Ministerpräsidenten Freiherrn von Bienerth und des Marinekommandanten Admirals Grafen Montecuccoli zu einer Sitzung zusammen und setzte die Verhandlung über den Voranschlag des Ministeriums des Außenwerts fort.

Del. Dr. von Grabmayer kritisiert die ausführlichen Darlegungen des Del. Kramer in der gestrigen Sitzung des Ausschusses und widerlegt dieselben. Redner kommt sodann auf das Verhältnis zwischen Österreich und Italien zu sprechen, namentlich auf den jüngsten Zwischenfall betreffend die Gardeschiffahrt, die durch die unkluge Behandlung in den Journals der beiden Länder zu unverdienter Wichtigkeit ausgebaucht worden sei. Er richtet an den Ministern des Neuen, die die Frage, ob im Betreff dieses Gegenstandes Verhandlungen mit der italienischen Regierung im Zuge seien, und bedauert, daß leider unser Verhältnis zu Italien noch immer ein labiles sei. Er betont, es werde noch ernstlicher und ausdauernder Arbeit bedürfen, um das politische Verhältnis zu einer wahren und herzlichen Freundschaft auszugestalten.

Del. Dr. von Ruzovszky betont, die Grundlagen der Politik des Polenkubus haben sich nicht geändert. Bekannt ist der Standpunkt, den die Polen bei Erneuerung des Dreiecks eingenommen haben, bekannt ist das warme Mitgefühl für das Unglück ihrer Landsleute, die von der russischen und preußischen Regierung verfolgt werden, bekannt ist, daß die Polen diese Rückstufen mit einem die Interessen des Reiches immer mit Voraussicht beurteilenden Standpunkte im Einklang zu bringen trachten und sich immer für die Machtposition Österreichs einzusetzen, vor allem aus Dankbarkeit für den erhabenen Herrscher, der ein Wohltäter der Polen in Galizien war, ferner mit Absicht auf ihr Pflichtbewußtsein dem Staat gegenüber und auf ihre eigenen Interessen, da sie in Österreich den einzigen Halt ihrer nationalen Entwicklung gefunden haben.

Die Rede des Del. Kramer sei zu pessimistisch gefärbt, die des Del. Grabmayer wie-

derum zu weitgehend enthusiastisch. Auf dem Gebiete der äußeren Politik können nicht Erfolgsmomente, sondern vor allem nüchterne Erwägungen entscheidend sein.

In früherer Zeit gab es zwei rote Fäden in der äußeren Politik Europas: den Zweibund und den Dreieckbund. Es beweist die Rede Pichons, daß dieser Gegensatz nicht so scharf und ausgeprägt sei. An die Stelle der Linien des Zweier- und Dreieckbunds sei das vom König Edward mit seiner Hand gesponnenen und ihm überlebende Netz der Entente getreten. Das Mützverständnis mit England hat sich nach der russischen Krise gelöst. Da das Empire Englands keine Erwähnung tut, fragt Redner den Minister des Neuen, wie sich das Verhältnis zu England gestaltet. Er fragt, ob die Bedingungen des Mützvertrages eine Alterierung erfahren haben, endlich ob die Regierung die Verantwortung dafür übernehmen könne, daß infolge des Poissbomer Uvertrages die wirtschaftliche Lage Österreichs im Orient weder zu Gunsten Russlands noch zu Gunsten Deutschlands irgend eine Verschiebung erfahren werde.

Tagesneuigkeiten.

Pola, am 1. Februar 1911.

Istriischer Landtag.

In einer kleinen Notiz, die über unseren Gemeinderat Ausschluß gibt, wird der Leser entnehmen können, daß die Völkung des Landes zentrum alle Nerven des Verwaltungsauftrages lähmt. Nicht nur im allgemeinen, sondern besonders im Interesse Polas war es daher für uns von hoher Wichtigkeit, in Erfahrung zu bringen, welche Aussichten sich uns hinsichtlich der Arbeitsfähigkeit des istriischen Landtages bieten. Greift doch die Siedlung, in die der Landtag infolge der radikalen Haltung der Italiener, welche von den städtischen Abgeordneten mit der Obstruktion beantwortet wurde, geraten ist, hemmend ins Gerüche unserer Gemeindeverwaltung, und wollen wir wissen, wann diese Besieglerherrschaft schwinden wird, müssen wir dem Grundüber nach forschen.

Ein Interview mit einem der hervorragendsten Vertreter der Minoritätengruppe gibt uns wenig Anloß, die Zukunft in rosigem Lichte zu erblicken. Die Slaven — teilte unser Gewährsmann mit — haben sich im Jahre 1907, als der Ausgleich vollzogen wurde, der Hoffnung hingegeben, daß Friede im Landtag einzehen werde. Sedoch schon damals haben die Vertreter der Minderheit an dem unverträglichen Prinzip festgehalten, daß nach neu erfolgter Festsetzung der Landesordnung und der Wahlordnung unbedingt eine Partei in obwalten müsse. Auch die Italiener haben damals anerkannt, daß ersprißliches Arbeiten nur auf dieser Grundlage möglich sein werde.

Später aber haben die Italiener die ursprüngliche Haltung verleugnet und die Slaven in eine Situation der Notwehr versetzt, aus der sich die Obstruktion ergeben mußte. Da die als selbstverständlich vorausgesetzten Grundlagen einträchtiger Arbeit weggerückt wurden, erblicken die Vertreter der Minderheit in der Obstruktion lediglich ein Mittel zur Errichtung des von ihnen angestrebten Rechtsgenossen, und sie sind nicht geneigt, davon abzusehen. Die wiederholt gepflanzten Kompromißverhandlungen, die zur Errichtung der Parität führen sollten, haben ein negatives Ergebnis gehabt, heute aber, nach dem ungeachtet alles Gegenkommen vorgenommenen notwendigen Bruch werden die Slaven keinen Schritt mehr tun, um eine Wiederaufknüpfung der Verhandlungen wieder möglich zu machen.

So weit der Gewährsmann. Es werden sich sicherlich im italienischen Lager Stimmen erheben, um diese Auffassung zu desavouieren. Uns kann es sich nicht darum handeln, dieser oder jener Partei Recht oder Unrecht zu geben, wir registrieren diese hochinteressante und wichtige Beobachtung, um ein getreues Bild der Sachlage zu geben. Es ist klar, daß diese im Lager der Slaven herrschende Ansicht der Situation wie ein schwerer Riegel vor die Pforte jenes Raumes fällt, in den sich unsere Hoffnungen hinsichtlich der Arbeitsfähigkeit des Landtages und damit der unseres Gemeinderates geflüchtet haben. Die Slaven befinden sich im Gefühl des Rechtes — den gleichen aber ist wahrscheinlich von den Italienern vorauszuhaben. Zwischen diesen Extremen gibt es keinen Mittelpunkt — der Kampf ist's allein, der einen Ausgleich, eine Zwangsversöhnung möglich macht. Auf diese Art ist die Situation überhaupt nicht auszudenken. Der Stand der gegenwärtigen Verhältnisse, die beiderseitige auch auf die Bevölkerung übertragene Erregung läßt voraussehen, daß in beiden Lagern am Wünschen, am Verweigern unerbittlich festgehalten werden wird, so lange sich die Machtverhältnisse nicht ändern. Wo ist der Weg, der aus diesem Dilemma führt?

Gedenktage. 1. Februar 1568: Gründung der Universität Jen. 1708: A. J. Barriston, franz. Maréchal, geb. Bondichier, († 10. Juni 1828, Paris). 1902: G. Hünten, Schlachtenmaler, † Düsseldorf, (geb. 19. Jan. 1827, Paris). 1905: Gustav von Albenreiter, preuß. General, † Schloss Wadenthal, (geb. 17. Jan. 1827, Rathsow). 1908: Karl I., König von Portugal in Lissabon ermordet, (geb. 28. Sept. 1863, daf.). 1910: Dr. Hans Blum, Schriftsteller, † Rheinfelden, (geb. 8. Jan. 1841, Leipzig). — Otto Julius Bierbaum, Schriftsteller, † Dresden, (geb. 28. Juni 1865, Gräbberg in Schlesien).

Staatsalter Prinz Hohenlohe. Aus Wien wird vom 31. v. M. gemeldet: In der letzten Zeit zu wiederholten Malen aufgetauchte Meliorungen, daß der Staatshalter in Triest Prinz zu Hohenlohe von seinem Posten zu scheiden gedenke, entbehren, wie das Fremdenblatt in der Lage ist, festzustellen, jeder tatsächlichen Grundlage.

Schiffsnachricht. S. M. S. Kaiser Franz Joseph I. ist am 26. d. M. zu zweitägigem Anthonthal in Amoy eingelaufen. An Bord ist alles wohl. Die Postabfertigung an dieses Kriegsschiff nach Shanghai wird vom Postamt Triest 1 am 4, 9, 11, 18, 23. und 25. Februar um 8 Uhr 25 Minuten erfolgen. Ankunft am 8., 13., 16., 22., 26. und 30. März.

Rundmachung. Eröffnung einer Telephonzentrale und öffentlichen Sprechstelle beim

Zur Versammlung der Staatsangehörigen. Donnerstag um 12 Uhr mittags halten, wie schon mitgeteilt wurde, die Staatsangehörigen im Apolloaal eine Versammlung ab, in der Maßnahmen gegen die Vereinigung erörtert werden sollen. Diese Zusammenkünfte sind heimlich geworden wie etwa die vielzweckigen Mittel gegen den Schwulen, die höchstens lindern oder augenblickliche suggestive Wirkung ausüben, in Wirklichkeit aber nicht bilden. Wie viele ähnliche Versammlungen sind in den letzten Jahren abgehalten worden, alle von der gleichen Klage erfüllt, alle auf den gleichen Endpunkt gestimmt! Ihr Echo dringt wohl bis in die komfortablen Ministerbüros, im ewigen Sturm unseres Abgeordnetenhauses möchten sie eine Disonanz mehr aus, aber über Versprechungen hinaus sind wir trotzdem nicht gekommen. Weder die Dienstpragmatik noch eine materielle Aufbereitung haben die Staatsangehörigen durchdringen vermocht. Da sämtliche Lebensmittel, Gebrauchsartikel, die Quartiere im Preise gestiegen sind, hat der Staatsangehörigenausschuß in Wien angeregt, es möge den Staatsangehörigen wenigstens eine systematische Vorrückung im Gehalte gesichert werden. Auch diese Bemühungen werden von beruhiger Seite nicht mit freundlichen Blicken angesehen und aus diesem Grunde werden, um den Bemühungen des erwähnten Ausschusses Nachdruck zu verleihen, überall Versammlungen abgehalten. Wenn wir die Verhältnisse in Pola überblicken, die ein vergrößertes Bild jetzt von auswärts darüber, müssen wir anerkennen, es sei diese Stellungnahme höchst notwendig. Höher als sonst irgendwo sind die Fleischpreise bei uns gestiegen und die Wohnungsnot, die vor zwei Jahren begann, hat die Zinspreise bis zu 30 von Hundert emporschießen lassen. Als Mindestforderung in materieller Hinsicht wird nun das Unzufriedenheit der Gewährung eines Quartiergeldes gestellt werden, das den Bezügen der gleichen Rangklassen der Marinegästen entspricht. Außerdem sollen noch alle jene Positionen besprochen werden, die unter dem Titel Dienstpragmatik seit Jahren eine Angelegenheit von gleich aktuellem Interesse vorstellen. Hoffentlich gelingt es den vereinten Bemühungen der Staatsangehörigen diesmal, einen Erfolg zu erzielen. Die maßgebenden Kreise müssen endlich einmal zur Einsicht gelangen, daß es in einem Bureaukratenstaat nicht genügen sei, die Beamenschaft in steter Unzufriedenheit zu erhalten.

Schiffsnachricht. S. M. S. Kaiser Franz Joseph I. ist am 26. d. M. zu zweitägigem Anthonthal in Amoy eingelaufen. An Bord ist alles wohl. Die Postabfertigung an dieses Kriegsschiff nach Shanghai wird vom Postamt Triest 1 am 4, 9, 11, 18, 23. und 25. Februar um 8 Uhr 25 Minuten erfolgen. Ankunft am 8., 13., 16., 22., 26. und 30. März.

Rundmachung. Eröffnung einer Telephonzentrale und öffentlichen Sprechstelle beim

Feuilleton.

Sommernachtstraum.

In einer Sommernacht gingen sie hinaus in den Wald, zu den Bergen, um einige Stunden aus der Welt rauszugehen und zu lug, daß Leid und Hass zu entfliehen. Die Natur schwieg. Nur von den Blättern der Bäume kam es wie ein leises Flüstern, das plötzlich schen verstand. Der ganze Wald ein Märchen von Stille! Und wie ein Märchen waren auch die zwei jungen schönen Menschen, die da hinauswanderten, um die geheimnisvolle Schönheit der Natur zu erkunden. Wie ein Traum kam es ihnen vor,

dass sie es gewagt hatten, der Gesellschaft zu trotzen. Sie wollten es sich ja nicht eingestehen, daß dieser Drang hinaus nur ein gemeinsames Schenken ihrer heißen Herzen war, zu denen sich schon längst geheime haben hin und her geweht. Sie fühlten nur einen Flug nach oben, als hätten ihre Seelen Schwingen. Wie ist das Leben schön! — so kam es nun wie aus laufend seinen Stimmen von dem Geiste der Hochsommernacht, und überflutete zwei heiße Herzen, die die größte Sehnsucht zusammengeführt, und in denen nun das entfesselte Leben frohlockte. Mit ihren überströmenden Gefühlen waren sie weit oben über allen Kleinlichkeiten. — — — — — Wie ein Sirenbild der Natur und des Glücks hielten sie sich zusammen — lange, lange — bis die Welt — — — — —

Gutes üben, du an deiner treuen Mutter ich an Weib und Kind.

Beide zeigte sich das Schicksal in seiner ganzen unbarmherzigen Härte, und gab ihnen statt eines Märchengartens ein rohes Stück Land zu bebauen. Sie hielten dazu nur Liebe, Geduld und Entsagen. Und wenn einmal Augenblick des Erliegens kommen wollten, da brauchten sie nur jenes Märchen zu geben, der sie in der Sommernacht zu geben, der sie dann so namelos glücklich gemacht, dessen Seide noch immer so wunderlich und süß in ihren Herzen klang, dessen Macht sie vom Boden erwecken und in himmlische Weiten tragen konnte, und Kraft zu verleihen zu der grandiosen Individualität des Lebens.

Postamt in Carnizza und einer öffentlichen Sprechstelle bei der Postablage in San Lorenzo.) Am 1. Februar 1911 erfolgt die Eröffnung einer Telephonzentrale und öffentlichen Sprechstelle beim Postamt in Carnizza und einer öffentlichen Sprechstelle bei der Postablage in San Lorenzo. An die besagte Zentrale sind einstweilen nur die Abonnementssachen Hafenexpedition in Porto Carnizza, Seelichter Punta Uba, Seelichter Punta Nero und Hafenexpedition in Porto Tagheta angegeschlossen. Für von den obenerwähnten zwei öffentlichen Sprechstellen ausgehende Gespräche gelangt die Gebühr von 20 Heller (gewöhnliche Dreiminutengespräche) und von 60 Heller (dringende Dreiminutengespräche) zur Einhebung, während die an die Zentrale in Carnizza angeschlossenen Abonnenten mit einander und mit den vorerwähnten zwei öffentlichen Sprechstellen, abgesehen von den von ihnen zu entrichtenden jährlichen Abonnementgebühren, gebührenfrei korrespondieren können. Die Amtsstunden der Zentrale und der beiden öffentlichen Sprechstellen sind von 9 bis 12 und von 3 bis 6 an Werktagen, von 9 bis 10 und von 3 bis 4 an Sonn- und Feiertagen. Bis auf weiteres bleiben die vorberechneten Telefonanlagen vom interurbaren Verkehr ausgeschlossen. Die Kontrolle und Berechnung über die Sprechstelle San Lorenzo wird in der Zentrale in Carnizza ausgeübt.

Gemeinderat. Der verehrte Rat der Auserwählten, die namens so und so vieler Tausende von Einwohnern die verwirrten kommunalen Verhältnisse der Reichskriegshafenstadt in einem geordneten Zopf schließen sollen, bringt sich in Vergessenheit. Wann die letzte Sitzung stattgefunden, weiß man fast nicht mehr. Freilich, die Situation ist klar, das Budget ist durchgesunken, für die Entwicklung von besonderen Blüten haben wir kein Geld, es ist nur so viel vorhanden, um im Ausmaß des vergangenen Jahres zu wirtschaften; und weil sich nun das Resultat des Arbeitsabschnittes 1910 in einer Null repräsentiert, so folgt daraus logisch, daß ein Zusammentreffen des Gemeindeausschusses nicht nötig sei. Diese und ähnliche Gedanken könnte man sich machen, wenn als Grund für die außerordentlichen Ferien der Stadtweisen nicht die Obstruktionstimmung angegeben würde, die aus den Landtagssäulen herüberweht. Man befürchtete ein Übergreifen und erachtete es deshalb für zweckmäßig, die Sitzungen zu suspendieren. Inzwischen haben sich die Geschäftsumgelegenheiten so gehäuft, daß es nötig geworden ist, ohne Rücksicht auf das Obstruktionsgespenst an den Einzug in den Horoplatz zu denken. Der Herr Bürgermeister, der die lange Geschäftspause zu einem Auftritt in das schöne Triest benützte, wird nächster Tage hier eintreffen, und voraussichtlich schon in der ersten Hälfte des Monats sollen die Sitzungen wieder aufgenommen werden. — Ein in der Stadt verbreitetes Gerücht spricht von der Absicht, neue Gemeindesteuer einzuführen. Man wußte sogar mitzuhalten, daß es sich um die Einführung direkter Steuern handle und auch die Höhe des Betrages lag schon die Fuma vor. Wir haben Erkundigungen eingezogen und erfahren, daß es sich eben nur um Gerüchte handle. In Stadtverordnetenkreis wird wohl daran gedacht, dem Stadtklöck neue Einnahmen zuzuführen, doch nicht auf die erwähnte Art. Es wird projektiert, in Pula, wie anderwärts mit Erfolg, die *Wett zum achten Februar* einzuführen, die der Stadt eine Mehreinnahme von etwa 40.000 Kronen sichern würde. Diese Absicht ist aber vorläufig nicht durchzuführen, weil auch das Land mitzusprechen hätte, dessen Vertreter bekanntlich in höherer Zahl liegen.

Volkzählung. Die Volkszählung nähert sich ihrem Ende. In längstens vier Tagen werden die Revisoren für den Bezirk Pula ihre Arbeit beendet haben, worauf dann die Gesamtaufschlüsselung und von der Gemeinde der Bezirkshauptmannschaft übergeben werden wird.

R. u. I. Kriegsmarine. Wie dem Vorschlag des Marineneurodernisses für 1911 zu entnehmen ist, steht bei Annahme der gesetzlichen Auträge durch die Delegationen eine wesentliche petunierte Verstärkung des Marinepersonals in Aussicht. Neben der periodischen Regulierung der Quäntigeldner ist auch eine Erhöhung der Quäntions-, Dienst- und Arbeitszulagen vorgesehen; ferner soll das Beleidigungspauschal der Offiziere am Lande erhöht, die Quartierentschädigung der Familien von Eingeschiffen auf die volle Quartierentschädigung gebracht werden. Den auf höheren Maßnahmen, ferner auf Vor- und Unterleitern eingeschiffen Offizieren und Unteroffizieren werden nachhaltige Erhöhungen ihrer Bezüge gegeben, wie sie in Abhängigkeit der R. u. I. Kriegsmarine und der Garnison von Pula jetzt höchstens erreichbar sind.

Baukomitesitzung. Die für heute Mittwoch, den 1. Februar 1. J. anberaumte gewöhnliche Baukomitesitzung findet nicht statt.

Aus dem Arsenal. Die Arbeit im k. u. k. Arsenalade beginnt mit heutigem Tage um 7½ Uhr früh und endet um 4½ Uhr nachmittags.

Varietévorstellung. Wir machen hiermit auf das Inszenat *Vauvone* (Varietévorstellung) aufmerksam.

* **Schadensfeuer.** Vorgestern um 7 Uhr abends brach auf dem Dachboden des Hotels Central ein Schadensfeuer aus, welches vom Haushpersonal und von der städtischen Feuerwehr gelöscht wurde. Der entstandene Schaden repreäsentiert eine Summe von 1500 Kronen; er ist durch Versicherung gedeckt.

* **Uebertreiberei.** Gestern Stiglich, 64 Jahre alt, Via Leca 57, wurde am 29. v. M. um 10 Uhr vormittags auf der Piazza Verdi von einem bisher unbekannten Radfahrer zu Boden geworfen, wobei sie mehrere Verletzungen erlitt. Der Radfahrer wurde bis jetzt nicht ermittelt.

* **Mittel- und obdachlos.** Nikolaus Totić, 26 Jahre alt, aus Zara, wurde am 30. v. M. wegen Mittel- und Obdachlosigkeit verhaftet. Totić hatte sich auf den Dachboden des Alz der Biagiotti, Via Carlo Teatrino 19, geschlichen, um dort zu schlafen. Er erscheint dringend verdächtig, einen Diebstahl zum Schaden des Biagiotti verübt zu haben.

* **Ein ärztlicher Schwager.** Der 64 Jahre alte Johann Kovacich, Via S. Monte Nr. 6, wurde angezeigt, weil er seine Schwägerin Maria Laučer während eines Streites mit einer Feuerzange so schwer verletzte, daß sie ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen mußte.

* **Wachbereidigung.** Anton Novis, 25 Jahre alt, Postwagentreiber, Via Dante Nr. 32, wurde wegen Bereidigung der Wache zur Anzeige gebracht.

* **Bechpresselei.** Der 23 Jahre alte Romualdo Berthold, wohnhaft in der Via Danilo Nr. 3, wurde angezeigt, weil er am 30. v. M. im Gasthaus des Anton Simčić in Veruda Nr. 45 eine große Bechpresselei, ohne sie bezahlen zu können.

* **Gefunden wurden:** ein Marine-Offiziersstab mit Porteepe, eine Geldnote. Abzuholen beim Fundamente der k. u. k. Polizeiabteilung.

* **Zugelassen.** Ein zugelassener großer weißer Jagdhund mit schwarzen Flecken befindet sich in Medolino Nr. 210 zur Versorgung des Eigentümers.

Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.

Hotel Riviera. Im Wintergarten tritt vom 1. bis 7. Februar ein Ensemble auf. Am 8. Februar erstes Gastspiel des berühmten Alfredi-Sextett. Eintritt 1 Krone.

Nach kurzem Gastspiel der Albrecht-Gruppe wird, wie wir vernehmen, ein Konzertorchester-Salon-Quartett einen Konzertzyklus im Wintergarten eröffnen.

Morgen, 2. Februar, findet um 8 Uhr abends ein großes Konzert, aufgeführt von der k. u. k. Marinemusik, statt.

Deutsches Heim. Gestern hat im Saale des Restaurants "Bilner Urquell" die Hauptversammlung des Vereines Deutsches Heim stattgefunden. Nach Feststellung des überaus günstigen Ergebnisses, welches im abgelaufenen Jahre dank dem vorzüglichen Wollen der Leitung zu verzeichnen war, und noch gepflegter Erörterung der Mittel die zur Errichtung eines Deutschen Heims führen sollen, erfolgte die Wahl: Obrmann Herr Lehrer Seidel, Obrmann-Schulvertreter Herr Professor Baldoni.

Geselliger Besitzirkel. Bücherausstausch und Zusammenkunft mit Schenkprobe findet nicht heute, sondern Freitag den 3. d. um 8½ Uhr statt. Vollzählige Teilnahme der mitwirkenden Damen und Herren höchstlich erbeten.

Dankdagung. Das Präsidium des Zweigvereins Pula des Frauenhilfsvereines vom Roten Kreuz für Krieg und Frieden dankt allen Kommanden und Behörden der Kriegsmarine, welche anlässlich des am 28. Jänner 1. J. im Politicum Eisenati abgehaltenen Rosenfest zum Gelingen desselben beigebrachten haben, seinen beständigen Dank und.

Vereinsball. Der Verein "Prvi Istarski Sokol u Puli" veranstaltet heute, Mittwoch, in seinem Vereinsraume (Korodni Dom) einen großen Vereinsball und erlaubt sich die Anwesenheit der k. u. k. Kriegsmarine und der Garnison von Pula höchst eingeschränkt.

Deutsche Tanzschule. Die Veranstalter der "Deutschen Tanzschule" veranstalten heute, Mittwoch, eine besondere Tanz und die dort musikalische und humoristische Vorträge abwechslungsreich gewürzt wird. Beginn ½ Uhr abends.

Cinematograph Edition. Heute gelang folgendes Programm zur Aufführung: 1. Komödie (1) Tänze (Naturausgabe). 2. Hand mit weißen Männchen (Drama aus in russischer Bauerndialekt). 3. Zwei gernige Beger (Komöd.).

Cinematograph International. Von Sergio 77. Programm für heute und morgen: 1. Schweizer Landpost-n, 1. Serie (Naturausgabe). 2. Johanna von Braganza (Drama, Kunst-Foto-Film). 2. Die Rückkehr vom Bade (Komöd.).

Militärisches.

Aus dem Hafenabminalats-Tagesbefehl

Nr. 31.

Marineoberinspektion: Orien-tschiffleutnant Karl Hirsh.

Garnisonsinspektion: Hauptmann Erich Ritter von Rädle vom Inf.-Reg. 87.

Arztliche Inspektion: Orien-tschiffleutnant Dr. Rudolf Kressler.

Personalverordnung: Leut-Marinakommando-telegramm wird Orien-tschiffleutnant Sublitas Stipanovic mit 1. Februar 1. J. in die Reserve übergestellt.

Verluste. 14 Tage freista. Otto Baßich (Jägermeister) und Leutnant-Lieutenant Hugo Freiherr von Gessert (Augus).

Übersezung von Marinetauziften in das k. u. k. Heer. In Erledigung der von mehreren Marinetauziften vorgelegten Gründe zur Übersetzung in den Berwaltungsdienst des k. u. k. Heeres hat das Reichskriegsministerium folgendes bestimmt: Gegeben: Die erste zu schaffenden Stellen der Giganten ohne Rangklasse im Berwaltungsdienst des k. u. k. Heeres sind in erster Linie zur Bevorrangung der länger dienenden Untertanen der k. u. k. Heeres bestimmt. Bereits sind im Gegenzug stehende Personen würden nur dann zur Übersetzung in die genannte Gigantengruppe aufgenommen werden, wenn diese Stellen durch die vorerwähnten Untertanen nicht besetzt werden könnten und wird in die Folge seinerzeit eine Auflösung zur Einbringung der Gefüsse erlassen werden.

Aus dem Heeresverordnungsbüro. Zugewillt wird der Intendant des 14. Korps der Oberleutnant Georg Fleischhans, über komplett im Infanterieregimente Nr. 87, zugeteilt der Intendant des 13. Korps, dem Kavalleriezeugdepot in Pula. Transfertiert wird der Hauptmann Virgil Reper vom Infanterieregimente Nr. 79 zum Infanterieregimente Nr. 87.

Vermischtes.

Die Pest in China. Aus Peking wird gemeldet: In der Mandchurie fordert die Pest noch immer zahlreiche Opfer. In Nordchina ist mit Ausnahme von Schantung eine bemerkenswerte Besserung zu verzeichnen. In Tsingtau sind gegen das Eindringen der Seuche sowohl auf der Landseite wie zur See umfassende Vorsichtsmaßregeln getroffen worden. In Chardin sind in den letzten 48 Stunden vierzig Personen, darunter ein Europäer, an der Pest gestorben. Zur chinesischen Viertelstadt starben 149 Chinesen.

Die Apotheke des Königs. Aus Lissabon, 29. Jänner, wird berichtet, daß die Regierung einer Ressignation des "Dario-Roigas" zufolge dem früheren König Manuel eine monatliche Entschädigung von 660 Pfund Sterling bezahlen wolle. Die Scheids für Oktober, November und Dezember seien an den König bereits abgegangen.

Aus der Jugend. Liebe Jugend. Inschulungstage bei Militär-Infanterie in Wien-Pest. Der Herr Hauptmann: "Soldaten, Disziplin ist die schwedische Rasse, aus der die förmliche Rote Sabordination spricht. Heldentum, überzeugen Sie das ins Ungarische." — Der Staatsanwalt. "Gerade der Mangel an Beweisen wirft auf die Rossiniertheit des Angeklagten ein grelltes Licht." — Ernst. "Ich bin jetzt Abstinenzler." — Ernst. "Gehnho, das is heiter. Nehmen S' in der Früh, mittags und abends an Sognal." — Rossini. "Das Galasch ist total verloft. Soll ich's von der Kurie stricken? Nein — schreibe S' als 'Gulasch sans Bacon' unter Spezial".

Todesfälle. Aus Berlin wird vom 31. Jänner drastisch gemeldet: Der Sozialdemokratische Reichstagabgeordnete Paul Singer ist heute mitten gestorben. Singer spielt in der Geschichte der sozialen Sozialdemokratie eine hervorragende Rolle. — Eine Spalte meldet den Tod vom 31. Jänner. Der gewohnte Sozialdemokratie-Abgeordnete Bruno Marburg ist heute gestorben.

Gegen Commerzienstellen. Welches Recht hat sicher und schnell gegen Commerzienstellen und Handelsunternehmen? Etwas und alles

gehört zu Ihnen. Einzelne und wichtige Ansprüche werden die sämtlichen ausländischen Länder einlaufen. Bekanntmachungen über die überragende Wirkung dieser Gesetze und mehrere bei der Firma aufliegende amtliche Richter. Der Grund der so vorzüglichen Wirkung der "Siedepferd-Villemilchseife" liegt in dem eindrücklichen Verdienst des Siedepferds und in den von bedeutenden Chemikern wiederholte festgestellten wahren, vollständig neutralen Substanzen dieser Seife. Wie nicht die Reklame allein, wie viele glauben möchten, hat die kostbare Verarbeitung (alle 3 Millionen Stück jährlich Konsum) der Siedepferd-Villemilchseife zur Folge, sondern vielmehr die unübertreffliche Güte dieses rein medizinischen Faderates, von welcher sich jeder beim erstenmaligen Versuch sofort überzeugen wird.

Ein gleich vorzügliches Erzeugnis der Firma Beremand & Co. in Triesten a. E. ist der "Siedepferd-Vopnum" gegen Schuppen und Haarausfall, welcher bekanntlich die älteste und beste Vopnum-Ware ist. Erstere zu 80 Heller per Stück, teurer zu Kronen 2.— und 4.— per Flasche, erhältlich in den meisten Apotheken, Drogerien, Parfümerien und Friseur-Großbäuden.

Drahtnachrichten.

(S. 1. Korrespondenzkarte.)

Ungarisches Abgeordnetenhaus.

Wudapešti 31. Jänner. (Abgeordnetenhaus.) In fortgeleiteter Generaldebatte über die Bankverlage tritt Abg. Jaczo (Föderalist) in zweieinhalb Stunden Rede im Sinne der politischen und wirtschaftlichen Programme seiner Partei für die selbständige Bank ein.

Sodann ergreift Abg. Julius v. Justh das Wort. Er erklärt zunächst, daß er die Vereinbarungen, die der Finanzminister bezüglich provisorischer Verlängerung des Bankprivilegiums und der Münzkonvention mit der gemeinsamen Bank und mit dem österr. Finanzminister abgeschlossen habe, weder als gesetzlich noch als für Ungarn bindend ansiehe, da bloß die Gesetzgebung berechtigt sei, den Finanzminister zum Abschluß derartiger Vereinbarungen zu ermächtigen. Es lasse sich nicht in Zweifel ziehen, daß die Errichtung der selbständigen Bank der ersten Schritt auf dem Wege zur wirtschaftlichen Unabhängigkeit bedeute. Nur wer die wirtschaftliche Gemeinschaft mit Österreich nicht erschüttern und Ungarn nicht aus seiner wirtschaftlichen Abhängigkeit von Österreich befreien wolle, könne Anhänger der gemeinsamen Bank sein. Alle österreichischen Großoppositären haben erklärt, daß die gemeinsame Bank eines der wichtigsten Mittel zur Aufrechterhaltung der wirtschaftlichen Gemeinschaftlichkeit sei.

Kroatischer Landtag.

Sagor, 31. Jänner. Der dem Landtag vorgelegte Abrechentwurf besagt: Das Land huldige neuerlich Sr. Majestät dem Könige mit dem Gefühl ergebuster Dankbarkeit und unerschütterlicher Treue und teilt mit Sr. Majestät die Überzeugung, daß die Interessen des Landes die einzige Fürsorge der Volksvertretung erheben. Der Landtag wird auf die Verabschiedung der Landeskinteressen umso mehr bedacht sein, als er danach strebt, daß der Wunsch des Königs erfüllt werde, daß der Landtag mit vereinter Kraft zur erfolgreichen Tätigkeit beitrage, damit in der nationalen Entwicklung kein Stillstand eintrete. Die im Ab. Rechenschaft erwähnten Mißverständnisse und Meinungsverschiedenheiten in der Interpretierung einiger Beschlüsse des ungarischen Abgleiches trüben erheblich das staatrechtliche Verhältnis der beiden Länder zum bestreitigen Schaden. Dieser begrüßt den Landtag freudig die königliche Botschaft, daß die Beschwerden, welche die Interpretierung und Durchführung des Abgleiches betreffen, durch ein Einvernehmen der beiden Regierungen, beziehungsweise durch die Regierungsdeputationen zu befehligen sind. Wenn diese Regierungsdeputationen einverstanden werden, wird es Aufgabe der Abgeordneten sein, beizutragen, daß die Deputationen die Erzielung der Durchführung der Abgleichsbestimmungen über die Zuständigkeit des Territoriums der Königreiche Kroatien, Slawonien und Dalmatien einstreben.

Der Abrechentwurf bepricht sodann den Geschäftsbetrieb. Hier die Geschäftsbetriebsregelung, welche als Vertrag, den Abgleich einleitend zu modifizieren, die gesamte Nation kroatisch und serbisch Stimme schmerzlich beklagt hat und die Ursache war, daß der Landtag lange Zeit nicht arbeiten konnte. Der Landtag habe daher mit Besiedlung jenseits Berchitza entschlossen, was die Frage der Abrechenschaft entsprach. Beide Seiten haben sich auf die Besiedlung der Abrechenschaft eingestimmt. Das kroatische Volk kann jetzt keine

in, wenn seine durch den Auskunftsrechtsgesetz befreit und mit seiner Sprache nicht ausgetauscht werden kann.

Am heutigen Tag begreift die im Ministerium eingetragene Gesetzesvorlage und erklärt, daß sie stets darauf bedacht sein, daß das dem Throne zum Ruhme und Anstande zum Segen gerechte.

Universitätsstreik in Krakau.
Krakau, 31. Jänner. Auf dem Schatzkammer der Universität ist die Muttertagung, daß die Universität unter Aufsicht des Unterrichtsministeriums geschlossen ist.

Heute, 31. Jänner. Am gestrigen Tag wurden im Hauptgebäude keine Vorlesungen abgehalten. Bis die Ruhe nicht gestört worden. Danach sind die streitenden Studenten medizinischen Klinik in der Nähe der Vorlesungen eines Professors zu gehen. An der technischen Hochschule finden Vorlesungen statt. Mehrere Fensterscheiben wurden zertrümmert. In den Korridoren waren Bänke als Barrikaden aufgestellt.

Türkische Flotte.

Konstantinopel, 31. Jänner. Dem Deutschen Reichsverein der Flotterverein, zwei Torpedobootzerstörer bei den Schiffbauwerften zu bestellen.

Türkei.

Konstantinopel, 31. Jänner. Ein Justiziar der Pforte beauftragt die türkischen Beauftragten, die Ausmerksamkeit der Kreispolizei auf die Lage auf Kreta, insbesondere auf Verleihung der Rechte der Mohammedaner, zu richten.

Konstantinopel, 31. Jänner. Da in den letzten Tagen infolge der auf Christen geübten in Adana beworbenen Kreuzzeichen vererbende Gerüchte verbreiter wurden, daß Eritreumassaker bevorsteht, hat der Minister des Innern ein Communiqué veröffentlicht, wonach zwischen den verschiedenen Elementen des Vilajets Adana eine vollständige Eintracht herrsche und keinerlei Unruhen zu befürchten seien. Auch die Papi erließ eine beruhigende Proklamation.

Luftschiffahrt.

Berlin, 31. Jänner. Das Luftschiff "Hilf" ist heute um 8½ Uhr früh vom Berliner Schießplatz zu einer Fahrt nach Gotha aufgestiegen.

Die Reise des deutschen Kronprinzen

Berlin, 31. Jänner. Mit Rücksicht auf die in Italien eingetretenen gefährlichen Verhältnisse wird die Reise des Kronprinzen für dieses Jahr in Sakkula ihren Abschluß finden.

Auch ein Oberstleutnant.

Bologna, 31. Jänner. Der "Stampa" wurde gegen den Oberstleutnant Radovojevic wegen Niedernahme minderwertiger Infanteriemunition in Frankreich die gesetzliche Untersuchung angeordnet.

Die türkisch-bulgariischen Handelsbeziehungen.

Konstantinopel, 31. Jänner. "Gazeta" zufolge beabsichtigt die Pforte, falls Bulgarien den gegen die Türkei in der Soziale eingedrungenen Tarif, welcher Zölle von 100% enthält, anwendet, auch gegen Bulgarien höhere als die bereits eingeführten Zölle anzuwenden. Die Generalzolldirektion kündigt an, daß infolge des türkisch-bulgariischen Zollkonfliktes sämtliche nichtbulgarische Waren vom 3. Februar an von einem Abdruckzertifikat begleitet sein müssen.

Sofia, 30. Jänner. Die Sobranje nahm Rücksicht den Gesetzesvorschlag betreffend die Möglichkeit des Abschlusses eines definitiven Handelsvertrages mit der Türkei an. Der Ministerpräsident und der Finanzminister erklärten, die gegenwärtige Lage darf nicht als Krieg angesehen werden. Die Regierung wird zu den Maximalzöllen erst dann greifen, wenn die Bemühungen endgültig gescheitert seien und wenn die Türkei den Differenzen auf bulgarische Herkünfte auwennt wird.

Konstantinopel, 31. Jänner. Die bulgarische Gesandtschaft hofft, in einigen Ta-

gen zu einer Bekanntmachung über das Handelsvertragsabkommen und zur Einstellung des Zolltarifs zu gelangen.

Telegraphischer Wetterbericht

des hydrographischen Amtes der k. u. k. Kriegsmarine vom 31. Jänner 1911.

Allgemeine Wetterlage:

Der Raum des Hochdruckgebietes hat sich nach Süden vergrößert.

Der Wintereinbruch deute bis leicht wolkig, schwache Kalte hinzu, weniger Frost. An der Adria deutet Vora, Frost. Die See ist im Süden stark bewegt, im Norden ruhig.

Geausichtliches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Hinter, Vora in verändler Stärke. Frostwetter fortdeutet.

Bartometerstand 7 Uhr morgens 773,5

2 Uhr nachm. 774,3

Temperatur am 7 Uhr morgens - 4,7

- 14

Regentropfen für Pola: 21 mm.

Temperatur des Seewassers am 5 Uhr vorne: 8,5

Ausgezogen um 4 Uhr 10 nachmittags.

Die Goldinsel.

Seetowau von Gustav Russel

Reichdruck verboten

Die Leute haben sich untereinander an und wichen sich Blöcke zu, als wenn sie Verdacht begrenzt, daß hinter meiner Frage eine List stecke. Wie immer, so überließen sie Bush auch hier die Antwort, und der sagte:

Versuchen Sie nicht, uns an unserem Glouben irre zu machen. Ich sage Ihnen noch einmal, das wird Ihnen nicht gelingen. Wir sind zwar nur einfache, unwissende Leute, aber wir sind nicht Denken Sie das ja nicht. Wenn Sie die Insel nicht finden, dann wollen Sie sie nicht finden, darüber sind wir ganz einig. Also finden Sie sie!

Die letzten Worte waren von einem nicht mißzuverstehenden Blick und der lebhaften Zustimmung der Leute begleitet; ich erkannte daraus, daß Werther mit der volle Wohheit gesagt hatte.

Die Menschen vertrugen auch nicht die leiseste Hintereitung auf eine ihnen bevorstehende Entwicklung. In dieser Erkenntnis, und bei der vollkommen umgeschiagten Stimmung hielt ich es für das Beste, die Sache kurz abzubrechen. Ich fragte nur noch, ob irgend einer noch etwas zu wissen scheint, und als darauf keine Antwort erfolgte, sagte ich: So sind wir also fertig, nahm meine Karte und ging hinunter.

31.

Ende.

Die bisher stetig schnelle Fahrt litt mit Eintritt in die mildernden Breiten unter wechselnden, zum Teil widrigen Winden. Wir kamen nur langsam vorwärts.

Endlich, am 18. Februar, zeigten meine Berechnungen, daß, falls der Wind anhielt, wie er war, wir die Insel innerhalb zwölf Stunden erreichen könnten. Es magte also scharfer Ausblick gehalten werden.

Ich teilte dies Bush mit, dessen ewig mürrisches Holzgesicht sich bei der Nachricht in freudiger Erregung rötete.

Na, wir werden nicht schlecht aufpassen, darauf können Sie sich verlassen, sagte er grinsend, und schritt eiligst davon, die Stunde nach vorn zu tragen. Dieselbe verursachte einen unzehren Jubel; kein Mann blieb unter Deck, alles lief zusammen. Einige sprangen und tanzten wie Kinder, andere redeten eifrig mit lebhaften Gesten durcheinander, ein Teil stürzte zugleich zwischen die Baden und lugte aus, als ob die lang ersehnte Insel jetzt jeden Augenblick austauschen könnte.

Auch nachdem die erste Aufregung sich gelegt hatte, zeigte das Wesen der Leute von

der für heftigsten Unrat und Ungenügs Fortwährend raunten sie unstatthaft, immer von neuem sich über die Seiten hängend und ihre Blicke in die Ferne bohrend. Dabei klopften die Feste wie Schornsteine und spritzte der Stromenstaub in Fontänen. Alles frampfhaft, alles fieberthaft.

Und mir erging es nicht besser. Ich empfand den Druck der Spannung nicht minder, als die Leute, wenn ich es mir auch nicht so merken ließ. Ich saß mit Fräulein Temple unter dem kleinen Sonnendach, suchte ebenfalls Beruhigung in meiner Feste, konnte mich aber nicht enthalten, von Zeit zu Zeit

an die Feling zu treten und mit dem Telefon die See voraus zu schauen. Allerdings konnte ich noch drei Stunden gesprochen, indessen konnte ich mich auf eine solche Gelegenheit meiner Berechnung nicht verlassen; es war recht wohl möglich, daß die Insel, falls sie sich wirklich da befand, wo der Wahrstange liege, jedem Augenblick vorwärts oder seitwärts des Bugs entweichen könnte.

Fräulein Temple bewahrte unter der allgemeinen Aufregung äußerlich eine bewundernswürdige Fassung, obwohl ich ihr wohl anmerkte, welche Angst und Sorge sie innerlich durchlebte.

Es war in der letzten Woche eine seltsame Veränderung mit ihr vorgegangen. Ihr Wesen war sanft und freundlich geworden; ihr Mund hatte den hochmütigen Zug recieren und der gebieterische Blick ihres lebhaften Auges war verschwunden. Abgesehen hierauf lag sie jetzt — wenn auch mit schmalen Gesicht — ganz so vor mir, wie seinerzeit aus dem Kindergarten, denn bei der wärmeren Temperatur hatte sie das selbstgesetzte Jacke abgelegt und ihren Strohhut wieder aufgesetzt.

Als ich nach einer wieder einmal abgehaltenen Unzich zu ihr zurückkehrte, fragte sie, ihre Handarbeit fies atmetend in den Schatz: Morgen um diese Zeit kennen wir uns nicht mehr. Vielleicht noch nicht, entgegnete ich sinnend, ich wünschte aber, es wäre so, denn immer desser Gewissheit als dieses ewige ausreibende Schweben zwischen Furcht und Hoffnung. Ich bin schon ganz müde davon und schaue mich darnach, endlich bestimmt handeln zu können. Die Gelegenheit dazu naht. Auch Sie müssen sich bereit halten.

Ich bin bereit, erwiderte sie mit vor Aufregung zitternder Stimme. Sie brauchen mir nur zu sagen, was ich tun soll. Haben Sie denn nun einen Plan entworfen?

Noch nicht. Der Augenblick muß ihn erst bringen; wenn der aber kommt, werde ich ihn mit aller Entschlossenheit ausnützen. Vertrauen Sie mir nur ganz. Und sollten uns wirklich noch weitere Prüfungen beschieden sein, so wollen wir sie mit Mut ertragen, in der festen Zuversicht, daß Gott uns helfen und mir vergönnt wird, Sie wohlbthalten in die Arme Ihrer Mutter zurückzuführen.

Sie reichte mir wehmütig lächelnd ihre Hand.

Ja, Gott helfe uns. Mögen auch noch neue Leiden über uns kommen — ich werde das Vertrauen und die Hoffnung auf einen endlichen guten Ausgang nicht verlieren, und darin die Kraft finden, die wohlbthalten in die Arme Ihrer Mutter zurückzuführen.

Das waren Worte zur rechten Zeit; sie gaben mir Freiheit für jeden auch noch so lähmenden Entschluss, den ich in dem nächsten Augenblick vielleicht schon fassen mußte. Um vieles ruhiger lag ich jetzt dem Augenblick entgegen, der unser Schicksal entscheiden sollte. Abwechselnd promenierend und uns wieder sehnend suchten wir, durch die verschiedensten Gesprächstrosen die peinigende Spannung etwas zu betäuben. Gestern schien es mir, als ob der häufig in unsere Nähe kommende Zimmermann mich gern angesprochen hätte, doch ich tat, als ob ich ihn nicht bemerkte. Ich wünschte jetzt keine Unterredung mit ihm.

So kam der Abend heran. Ich fürchtete die während des Nachmittags immer flauer gewordene Brise könnte mit Sonnenuntergang zur Windstille werden, doch zu meiner großen Erleichterung frischte im Gegenteil der Wind wieder auf, als das letzte Scharlach den wollentlosen Himmel im Westen färbte. Wenn der Chronometer unten richtig zeigte, durfte ich hoffen, bald Gewißheit zu erlangen, ob das Ziel unserer Fahrt vorhanden war oder nicht.

Als die Nacht nieder sank, schien kein Mond, doch der Wind besaß eine so eigenartlich belebende Frische, wie man solche auf keinem anderen Ocean findet.

Deshalb verließ ich auch das Deck nicht, wiewohl Bush die Wache von 8 bis 12 Uhr hatte. Fräulein Temple redete mir zwar oft, die Zeit bis 12 Uhr zum Schlafen zu bringen, um nicht die ganze Nacht einzubüßen, doch ich fühlte mich zu fieberthaft erregt, um ruhen zu können.

(Fortsetzung folgt.)



CONFISERIE S. CLAI Via Sergio 13

Täglich frische

Fälschingskrapfen

Marroni glacée.

Apotheken Rauchsalpektion Petronio, Via Maria Anna.

Eingesendet.

Dir klingen die Seigen noch im Ohr

und der Ball ist wieder toll gewesen. Aber ich fürchte, ich war zu erschöpft, als wir gingen, und morgen werde ich erledigt sein. Anne soll mit morgen in aller Frühe gleich eine Schachtel Sodener Mineral-Pastillen haben — aber sie soll nur das öchte bringen und keine ähnlich klingenden Schokomarzen. Die lassen einen Satz so nicht ernst ankommen und ich denke, sie werden mich auch jetzt nicht im Stich lassen. Die Schachtel kostet nur L. 125.

Generalpräsident für Österreich-Ungarn: S. Th.

Ganghofer, L. u. k. Hofleiteramt Wien, IV/1, Große

Neugasse 17.



Jeder

Magenkranke

sollte kategorisch verlangen, dass seine Speisen nur mit

Ceres!

Speisefett.

zubereitet werden, denn dieses ist nach den Untersuchungen an der Wiener Universität überaus leicht verdaulich!

Haus Stipek

zu verkaufen.

Günstige Zahlungsbedingungen.

Reichste Auswahl von Papeterien zu billigsten Preisen, Marke
"MARY MILL" aus Graz, bei Jos. Krmpotic, Pola, Piazza Carli

Von heute an täglich große
Variété-Vorstellungen im Restaurant Vaupotic, Via Delfino Nr. 4
Anfang 5 Uhr abends.

Aufreten folgender erstklassiger Künstler:

Frl. Lola Violetta	Frl. Wanda Bice	Frl. Bella Sylvia
Wiener Soubrette	Italienische Liedersängerin	Dänische Verwandlungssoubrette
Schlager der Saison	Herr Hermann Stein	Schlager der Saison
Wieder Komiker und Humorist		
Frl. Olga Salvori	Frl. Lilly Mers	Mister John Grang!
erstklassige Tänzerin u. Excentric	Deutsche Liedersängerin	Ungarischer Jongleur
Allie 14 Tage stets neues Programm		

Für gute Küche und vorzügliches „Pilsner Kaiserquell“ sowie „Münchner Spatenbier“, gute Weine und aufmerksame Bedienung wird bestens Sorge getragen. Eintritt: I. Pl. Kr. — 50, II. Pl. Kr. — 40.

Achtungsvoll Vaupotic, Direktor.

Zeitgemäß:
Wie man das Plaudern und die Kunst der Unterhaltung erlebt. 2.40
Die Kunst, Männer zu fesseln. 1.80
Der Umgang mit dem weiblichen Geschlecht. 2.40
Der gute Ton in allen Lebenslagen. 1.20
Bereitig bei E. Schmidt, Buchh., Forno 12.

Kleiner Anzeiger.

Große Auswahl von Rosetten und Masken jeder Art zu haben bei Branda, Via Sergio Nr. 8. 41

Baustellen mit schöner Aussicht in beliebiger Größe, als auch ganze Bauhöfe billig zu vergeben. Rudolf Tauch, Baumeister, Via Muzio Nr. 13, 2. Stod. 26

Zwei schön möblierte Zimmer mit Aussicht aufs Meer zu vermieten. Riva del mercato 11. 192

Zwei möblierte Kabinette zu vermieten. Via Muzio Nr. 55. 198

Zu verkaufen japanische und chinesische Möbelstücke, Kaffee- und Teeservices, Engländer, große Vorzüge mit Gestell, orientalische Tapeten, Ausgrabungsfunde aus Ton und Bronze, sehr gute Violinen, ein Messingbett sonst Mätrakten und Nachttischen, fast neu. Rocca, Via Ruova 8. 191

Eine Kindermädchen wird gesucht. Viale Carrara 2, 125

Mähr. Kaufmann verfürt in mehreren Geschäften, gesuchter Korrespondent sämtlicher österr. Landes-Sprachen möglich, gesäßige Handschrift wünscht, passenden Pokalen. Geist. Anträge unter „Einfahrt sofort“ in der Administration. 54

Deutsche Bedienerin sucht Stelle. Geist. Anträge unter „Autonie“, postlagernd Pola I. 207

Wohne Wohnungen von 1 bis 4 Zimmer mit Zubehör. Via Medolino 50 zu vermieten. 211

Schön möbliertes lustiges Zimmer, eventuell mit Post, zu vermieten. Clive G. Stefano 9, 2. Stod. 206

Eine nette deutsche Bedienerin sucht Stelle. Anträge fragen Via Randler Nr. 52. 204

Zwei schön möblierte Zimmer, parfettiert, Badel, Ofen, Gas, freier Gang, möglichst zu vermieten. Eingang Via Ottavia Nr. 18 (Monte Leone in der Nähe des Marienheiligtums und der Marienkirche). 205

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Anträge in der Taxikanzlei Via Campomarino. 201

Echte Schuhmühle an Bolz- und Unterreisschäfer. Anträge an die Administration. 210

Verkaufen kleiner, rot-weißer Hund. Abzugeben gegen Belohnung. Via Monai 1. Gioia, Clive G. Pollicino 1. 200

Sucht kräftige brave Kinder für Mäde, die Liebe zu kleinem Kind hat. Bezugshaus von 8—10 Clive G. Stefano 9, 1. St. 203

Bach-Brauner sucht schön möbliertes Zimmer mit separatem Eingang. Geist. Anträge Credit-Kredit, Pola. 202

Damenfriseurin empfiehlt sich den P. L. Damen. Friseur in der Friseurkasse Mailz, Clive Francesco Giuseppe. 221

Friseurin gesucht. Via Farsta Nr. 6, parfüme. 222

Reisebegleiter, zugleich auch Orgelasspieler, sucht bis Dienstvermittlung. Via Carducci 11. 213

Kindermädchen, das eines näheren kann, wird aufzunehmen. T. Blohner, Schriftsteller, Via Dilettanti 16. 212

Spitzenzimmergarnituren, ganz oder geteilt, 2 Seiten, 1. Stock, 1. Seite, 1. Divan, zu verkaufen. Via Milija (Via Rottweil). 215

Unikatartiges Haus, mit aller Komodität, billig zu verkaufen. Anträge in der Administration. 220

Junger Mann, Italiener, von Beruf Kastrierer, sucht Tagesbeschäftigung. Geist. Anträge unter „S. D. 2.“ an die Administration. 219

Spitzen-Möbel, 1. Stod. 4 Zimmer, Robinet, Gas, Wasser, schöne Aussicht, in der Nähe des Marienheiligtums, mit 1. März zu vermieten. Röpke's Via Ottavia 18, hochpreisbar. 217

Zwei schön möblierte Zimmer, mit Badew., schöner Lage, für 1 bis 2 Herren, Via Dignano 8, 2. Stod, zu vermieten. 216

Korb- und Schleiferei. Sehr solide Arbeit, niedrige Preise. Ich fertige bereitg. elegante moderne Blumentöpfe sowie Papier und Möbelkörbe. Alle in dieses Fach eingeschlagenen Arbeiten und Reparaturen werden übernommen. Gernfalls gewünschter mit verlässlicher Mietverhältniss. Das zahlreichsten Aufträgen hältte ich. Albert Schleifer, Via Gelsomina Nr. 15, Tar. 56. Korrespondenztelefon genutzt. Werbepreise Via Difesa 3.

Baedeker, Mittelmeer.
Hafenplätze u. Gewege. 38 Seiten u. 49 Pläne. Kr. 10.80.
Weber's Mittelmeer
und seine Küstenstädte. 23 Seiten und 52 Pläne. Kr. 7.80.
27 Raritäts in der Schriener'schen Buchhandlung (C. Nahler).

Einladung
zu dem am 2. Februar stattfindenden
HAUSBALL
im
Restaurant Hepp
(ex Stefan) 218
— Via Specula Nr. 10 —

Drei junge Russinnen
je 100.000 Mk., kinderlose Witwe, Mitte 40,
150.000 Mk.; 33 jähr. Naturfreundin 125.000 Mk.;
unabhängig. Dame 120.000 Mk. Verm. etc. etc.
wünschen **sofort Heirat**. Nur ernstigen. Antr.
von Herren — auch ohne Vermögen — an
L. Schlesinger, Berlin, 18. 35

Eine Dame
welche auf eine geforderte
französische Zeit, freigebt. Sammlerherren
bereiteten hierzu eine
partei weise Hand und
weiteren Sankt erfanzen
und erheben will.
möcht sich nur mit
Stockengfeld-
Lilienwachsseife
(Maria Stockengfeld)
von Bergmann & Co.,
Tobacco z. E.
Das Stück je 10 Kr.
erhältlich in allen Spezial-
druckereien und
Buchhandlungsfäden.

Billige Winter-Maglien
Strümpfe, Taschentücher, moderne Spielwaren, Galanterie etc. Große Auswahl in vorgezeichneten weiblichen Handarbeiten.
„Zonenbazar“ C. Kovacs
Via Giulia Nr. 5 21

Der preis, der ist!
Jorge's sechs extrafache
Präzisions-Taschenuhr
In Nickerklasse offen 9 K.
In Stahlklasse 10 K.
In Silberklasse 12 K.
In Silberklasse, doppelt gedeckt 15 K.
In Silver-Fullageklasse, doppelt
gedeckt, 15 Rubinen, Goldgehäuse,
sehr teur 22 K.
17 Allgemeinverkauf

K. JORGO
Uhrmacher der k. k. Staatsbahnen und
k. k. gerichtl. befeideter Sachverständiger
Pola, Via Sergio 21.

Alte Goldborden
sowie **altes Gold** und **Silber**
kauf zu den höchsten Preisen
Karl Jorgo, Pola, Via Sergio 21.

Paula-Füllbläster
erhältlich bei
Jos. Krmpotić, Pola.

Banca Provinciale Istriana

Pola, Via Sergio 67

BANK UND WECHSELSTUBA

Spesenfrei Einlösung von Kupons und verloster Wer-

Besorgung von Heiratskautionen

und spesenfrei Durchführung der Vinkolierung. An- und Verkauf von Wertpapieren und

Spareinlagen auf Bachei 4% verzinst. Die Rentensteuer

wird derzeit mit 4% tragt die Anstalt

Versicherung gegen Verlosungsverlust. Promessen zu allen Ziehung

Möbel-Einlagerungen

im eigenen Lager
übernimmt billig
k. u. k. Hof-Spedite

Rudolf Exner, Via Barbacani 11

Die Gartenlaube

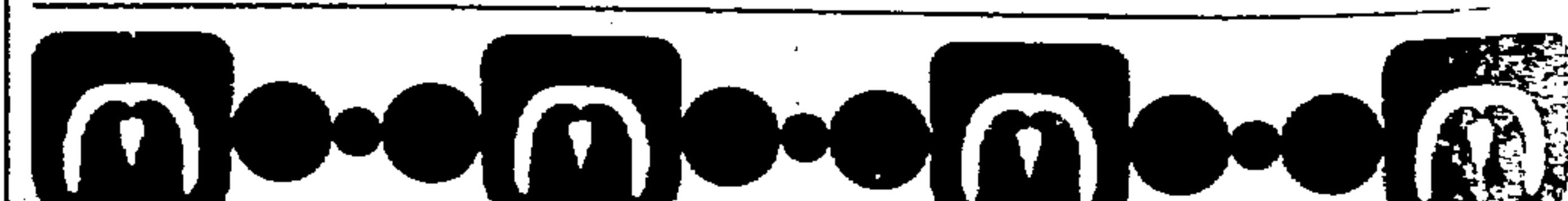
Man verlangt bei seiner Buchhandlung das prächtig illustrierte

Heft 1 des neuen Jahrgangs mit

zwei wertvollen Zugaben

1. Sonderdruck des Roman-Anfangs: „Ein Ausblick im Paradies“ von Ida Boy-Ed.
2. Walzer von Franz Lehár, dem beliebtesten Meister, für die „Gartenlaube“ komponiert.

Die „Gartenlaube“ ist zu beziehen: a) in Wochenhäfen mit dem Heft „Die Welt der Frau“ zum Preis von 25 Pf. wöchentlich, b) in Wochennähereien ohne das Heft zum Preis von 2 Mark vierteljährlich. Verlag von Ernst Kell's Nachfolger (August Scherl) G. m. b. H., Leipzig.



Bestellungen
auf
Passepartouts und
Bildereinrahmungen
werden bei der Firma

Jos. Krmpotić, Pola
Piazza Corli Nr. 1

entgegengenommen und sorgfältigst ausgeführt.

